

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving
- PWGSC
601-1550, Avenue d'Estimauville
Québec
Québec
G1J 0C7

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
TPSGC/PWGSC
601-1550, Avenue d'Estimauville
Québec
Québec
G1J 0C7

Title - Sujet LWIR Airborne Sensor	
Solicitation No. - N° de l'invitation W7701-135503/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client W7701-135503	Date 2012-11-08
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$QCN-023-14961	
File No. - N° de dossier QCN-2-35311 (023)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-12-10	
Time Zone Fuseau horaire Heure Normale du l'Est HNE	
F.O.B. - F.A.B. Specified Herein - Précisé dans les présentes Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input checked="" type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Boudrias, Marie-M.	
Buyer Id - Id de l'acheteur qcn023	
Telephone No. - N° de téléphone (418) 649-2806 ()	FAX No. - N° de FAX (418) 648-2209
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

La demande de proposition W7701-135503 est modifiée comme suit:**1. Demande de clarification:****Question 1**

Concernant le NESR (Radiance spectrale équivalente au bruit), pourquoi le seuil indiqué dans le tableau de la pièce-jointe 1 - Critères techniques cotés (à la page 29) est de 10 mW/(m² sr µm), mais que dans les exigences techniques de l'annexe A - Besoins (à la page 33), il est inscrit comme suit "moins de 20 mW/(m² sr µm)"? Est-ce que les critères demandés au tableau de la pièce-jointe 1 sont les critères techniques cotés (voir page 29) spécifiés pour la résolution spatiale complète?

Réponse 1

Les exigences techniques de la page 33 (annexe A - Besoins) sont des exigences techniques obligatoires. Les exigences à la pièce-jointe 1 sont des critères techniques cotés. Ils ne sont pas obligatoires, mais ils influenceront votre pointage final conformément à l'article 2. Méthode de Sélection de la partie 4.

La différence entre les deux valeurs de NESR existe parce que seulement une valeur de moins de 10 mW/(m² sr µm) est significative pour l'application de RDDC. Un NESR entre 10 et 20 mW/(m² sr µm) n'est pas suffisant pour allouer des points supplémentaires.

Les critères du tableau de la pièce-jointe 1 (à la page 29) sont spécifiés pour la résolution spatiale complète.

Question 2

Est-ce que l'exigence technique "plage spectrale: minimum de 8 à 12 microns" qui est mentionnée à l'annexe A - Besoins (à la page 33) pourrait également être incluse dans les critères techniques cotés de la pièce-jointe 1 (à la page 30)?

Réponse 2

Non, une amélioration de la plage spectrale n'est pas requise pour les besoins du RDDC.

***** Toutes les autres clauses et conditions demeurent inchangées *****